



Website and Document Globalization

iRobot required translation/localization services for product packaging, documentation, audio files, and both corporate and ecommerce websites in up to 15 languages.

Platforms: Proprietary CMS, Windows.

Languages: Chinese, Danish, Dutch, Finnish, French, German, Italian, Japanese, Korean, Norwegian, Polish, Portuguese, Russian, Spanish, and Swedish.

Tools: Adobe InDesign, Adobe Acrobat, Microsoft Word, Microsoft PowerPoint, HTML.

About the Project

iRobot's marketing team worked with **Globalization Partners International (GPI)** to localize their corporate website, eStore, product audio prompts, product documentation and packaging in up to *fifteen (15) different languages*.

Languages for the project included:

- ✓ Chinese
- ✓ Danish
- ✓ Dutch
- ✓ Finnish
- ✓ French
- ✓ German
- ✓ Italian
- ✓ Japanese
- ✓ Korean
- ✓ Norwegian
- ✓ Polish
- ✓ Portuguese
- ✓ Russian
- ✓ Spanish
- ✓ Swedish

Modelo	520	555	581
Diferenciador de núcleo	Robot inteligente	Programación / Programable	Programación + Centro de comando inalámbrico + Habitación por habitación
Habitaciones cubiertas	3	3	4
Tiempo de carga (hs)	3	3	3
Encendido automático de Virtual Wall™ (Evita áreas restringidas / Limitación de habitación)		1	
Encendido automático de Virtual Wall™ Lighthouse™ (Habitación por habitación)			3
Programación / Programable		•	•
Centro de comando inalámbrico			•
Depósito de gran capacidad			•
Accesorios de reabastecimiento		•	•
Todos los robots	Base de recarga automática Home Base (acoplamiento automático)		Tecnología anti-enredos (borlas, cables) Dirt Detect™ Todo tipo de suelos Acoplamiento automático Detección automática de fallas Métodos de limpieza (espiral, pared y zig-zag) Módulo de tamaño de habitación



The services included:

- Glossary Development
- Translation and Copy Writing
- Multilingual Document Design and Desktop Publishing
- Website Localization
- Localization Project Management including global reviews
- Multilingual Website Testing
- Ongoing update localization

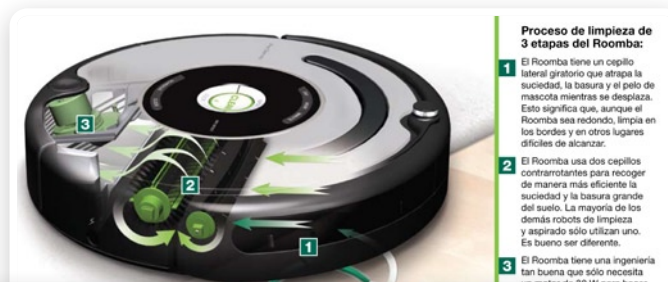



About the Client

iRobot designs and builds robots that make a difference.

iRobot was founded in 1990 when Massachusetts Institute of Technology roboticists Colin Angle and Helen Greiner teamed up with their professor Dr. Rodney Brooks with the vision of making practical robots a reality.

In 2008 iRobot generated more than \$307 million in revenue and employed more than 400 of the robot industry's top professionals, including mechanical, electrical and software engineers and related support staff. iRobot stock trades on the NASDAQ stock market under the ticker symbol IRBT. iRobot's corporate headquarters are located in Bedford, Mass. The company also has offices in Virginia, North Carolina, California, the United Kingdom, France, India, China and Hong Kong.



Tomme støvbeholderen
Du bør gjøre dette etter hver bruk.

Rengjør filteret
Jevnlig rengjøring er viktig og du bør skifte ut filteret etter to måneders jevnlig bruk.
A. Tom støvbeholder
B. Trekk gul tapp for å åpne og tomme filterrommet

Rengjør børstene og tilknyttede deler
1. Fjern børstevævet ved å løfte begge gule tapper.
2. Fjern og rengjør børstene, børstetoppene og børstetegnene.
3. Bruk det medfølgende rengjøringsverktøyet til å enkelt fjerne hår fra børstehulene ved å dra det over børsten.

4. For å rengjøre sidebørsten, bruk et lite stjerneskjerm for å fjerne skruen fra midten. Fjern børsten, rengjør, reinstaller.

Rengjør fronthjul
1. Trekk bestemt i fronthjul for å fjerne det.
2. Fjern rusk fra innviden av hjulbren.
3. Fjern hjulet fra hjulrommet og tørk rent. Trekk bestemt for å fjerne akselen og fjern hår som eventuelt er viklet rundt den.
4. Reinstaller alle deler når fullført. Pass på at hjulet klikker på plass.

Rengjør støpsensorer
Bare tørk av alle fire støpsensordrøinger med en ren, tørt klut.

Felsöeking
En gang i blant kan noe gå galt. Men ikke bekymre deg - det er et tidlig varselssystem. Din Roomba vil si "uh-oh" og advare deg om hva problemet er. Felsøkingslyset vil også blinke. For å gjenta en felsøkning, bare trykk CLEAN.
For mer informasjon kan du enten laste ned en detaljert bruksveiledning på www.irobot.com/international eller kontakte din lokale distributør hvis kontaktoplysninger du finner på denne siden.